



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego

Świętochłowie, dnia 24 grudnia 1937 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowie.

Telefon: Chorzów 40911.

Treść:

1. I Dodatek do statutu w przedmiocie pobierania podatku budynkowego gminy Brzozowice-Kamień z dnia 13 kwietnia 1933 r.
2. Ustalenie dodatków do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków wódczanych i spirytusowych na rok kalendarzowy 1938 w gminie Wielkie Hajduki.
3. Ustalenie nazwy dla nowej ulicy w Wielkich Hajdukach.
4. Komunikat.
5. Ogłoszenie Komunalnej Kasy Oszczędności powiatu świętochłowskiego dot. stopy procentowej od wkładów.
6. Inzeraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

I Dodatek

do statutu w przedmiocie pobierania podatku budynkowego gminy Brzozowice-Kamień z dnia 13-go kwietnia 1933 r.

Na podstawie art. 2 (4), 4 (2 i 4) ustawy z dnia 14-go kwietnia 1924 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskim w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8-go lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 24) oraz pkt. 3 art. 1 ustawy z dnia 23-go marca 1933 r. w sprawie zmiany niektórych postanowień ustawy wyżej cytowanej (Dz. U. Śl. Nr 9/1933 poz. 16) wydaje się zgodnie z uchwałą Rady gminnej z dnia 30-go listopada 1937 r. następujący dodatek.

§ 1.

W § 2 do zdania 1-go po słowach „wartość poсполita” dodaje się zdanie następującego brzmienia: „lub przychód, lub wartość czynszu (wartość użytkowa), lub wartość budynków według samodzielnej klasyfikacji gminnej, lub połączenie kilku z tych podstaw.

§ 2.

Dodatek niniejszy obowiązuje z dniem 1-go kwietnia 1937 r.

Brzozowice-Kamień, dnia 30 listopada 1937 r.

Zarząd gminy

(—) Lelonek, (—) Krauza.

Rada gminna

(—) Kłosek, (—) Wydera, (—) Łapok
(—) Złotoś, (—) Kempiański Augustyn.

Wydział Powiatowy
pow. świętochłowskiego

L. dz. Sm. 714.

UCHWAŁA.

Zatwierdza się dodatek do statutu podatku budynkowego gminy Brzozowice-Kamień na podstawie art. 1, 4 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 VII 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr 17, poz. 30) łącznie z ustawą w sprawie zmiany niektórych postanowień ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 23 III 1933 r. (Dz. Ust. Śl. Nr 9, poz. 16).

Świętochłowie, dnia 9 grudnia 1937 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy
Przewodniczący

w z.

(pieczęć)

(—) Mgr Pietrański
wicestarosta.

2.

Uchwała

Rady Gminnej w Wielkich Hajdukach

na posiedzeniu z dnia 30 września 1937.

Dotyczy: Ustalenie dodatków do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków i przetworów wódczanych i spirytusowych oraz do opłat państwowych od wyrobu i magazynowania napojów winnych i miodu syconego na rok kalendarzowy 1938.

Uchwała się pobierać na podstawie art. 10 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 14 kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 30) zmienioną ust. z dnia 7 grudnia 1927 r. (Dz. U. Śl. Nr 26, poz. 48) oraz ust. z dnia 23 marca 1933 r. (Dz. U. Śl. Nr 9, poz. 16) na rzecz gminy Wielkie Hajduki na rok kalendarzowy 1938 dodatek do opłat państwowych od patentów na wyrób i sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych oraz do opłat państwowych od wyrobu i magazynowania napojów winnych i miodu syconego w wysokości

20% do opłat państwowych od patentów na wyrób,

100% do opłat państwowych na sprzedaż trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych oraz

20% do opłat państwowych od wyrobu i magazynowania napojów winnych i miodu syconego.

(-- Wyżgoł, Kurzaj, Dziadzia, Jaworek,

(—) Mgr Grzbiela

przewodniczący

Knebel

protokółant.

Wydział Powiatowy
pow. świętochłowski

L. dz. Sm. 614.

UCHWAŁA.

Uchwałę Rady Gminnej w Wielkich Hajdukach z dnia 30 września 1937 r. w sprawie poboru w roku 1938 dopłaty do opłat państwowych od wyrobu i sprzedaży trunków, przetworów wódczanych i spirytusowych zatwierdza się na zasadzie art. 1, 10 i 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 1926 r. (Dz. U. Śl. Nr 17, poz. 30) zmienionej ustawą z dnia 23 marca 1933 r. (Dz. U. Śl. Nr 9, poz. 16).

Świętochłowice, dnia 16 listopada 1937 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy Przewodniczący

(pieczęć)

(—) Szaliński

starosta.

O p u b l i k o w a n o :

Wielkie Hajduki, dnia 16 grudnia 1937 r.

Naczelnik gminy

(—) Mgr Grzbiela.

3.

Obwieszczenie

dot. ustalenia nazwy nowej ulicy w Wielkich Hajdukach.

Niniejszym podaję do publicznej wiadomości, że zarządzeniem z dnia 15 grudnia 1937 r. nowo założonej ulicy w Wielkich Hajdukach równoległej z ulicą Chorzowską nadano nazwę „ulica Dobrodzieńska”.

Wielkie Hajduki, dnia 15 grudnia 1937 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego

(—) Mgr Grzbiela.

* KOMUNIKATY *

4.

Na posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które się odbyło dnia 9 grudnia 1937 r. zatwierdzono dodatek do statutu gminy Brzozowice-Kamień w przedmiocie pobierania podatku budynkowego, II dodatek do statutu gminy Brzeziny Śl. w sprawie pobierania opłat wodnych i uchwałę rady gminnej Świętochłowice i Brzeziny Śl. w sprawie poboru dodatków komunalnych i opłat państwowych na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych. Następnie przyjęto do wiadomości dodatkowy budżet gminy W. Hajduki i Świętochłowice na rok 1937/38 oraz sprawozdanie rachunkowe z wykonania budżetu na rok 1936/37 gminy Świętochłowice, Godula, okręgu urzędowego Lipiny, gminy i okręgu urzędowego Nowy Bytom i Ruda. Do Związku Regulacji Rawy wybrano w miejsce p. inż. Ullmana z grupy przemysłowej p. inż. Zygmunta Sojeckiego z Lipin. Uchwalono dodatkowy budżet Wydziału Powiatowego na rok 1937/38.

Na następnym posiedzeniu Komisarycznego Wydziału i Sejmiku Powiatowego, które odbyło się 20 grudnia 1937 r. zatwierdzono uchwałę rady gminnej N. Bytom w sprawie sprzedaży Państwowym Zakładom Wodociagowym parceli o pow. 1530 m², I dodatek do statutu gminy Ruda w sprawie poboru opłat administracyjnych, uchwałę rady gminnej Lipiny, Piekary Śl. i Chropaczów

w sprawie poboru dodatków komunalnych do opłat państwowych na wyrób i sprzedaż trunków alkoholowych, uchwałę rady gminnej W. Hajduki w sprawie sprzężaji parceli, uchwałę rady gminnej Brzozowice-Kamień w sprawie ustalenia stawki podatku budynkowego na rok 1938/39, statut gminy W. Hajduki i Piekary Śl. o utrzymaniu czystości i porządku w miejscach publicznych i prywatnych. Przyjęto do wiadomości dodatkowo budżet gminy Piekary Śl. na rok 1937/38 i sprawozdanie rachunkowe za rok 1936/37. Marcie Wojcikowej z Świętochłowic udzielono zezwolenia na prowadzenie biura pośrednictwa służby domowej.

Poza tym załatwiono szereg spraw sporno-administracyjnych i personalnych.

5.

Ogłoszenie.

Rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 15 grudnia 1937 r., ogłoszonym w Dzienniku Ustaw Nr 87, poz. 626 ustalono najwyższą granicę odsetek od wkładów i innych lokat pieniężnych w komunalnych kasach oszczędności i spółdzielniach.

Na podstawie ustalonego przez Związek Komunalnych Kas w Katowicach — zgodnie

z powyższym rozporządzeniem zróżniczkowania obowiązywać będą z dniem 1 stycznia 1938 roku następujące stawki procentowe dla wkładów i lokat w Komunalnej Kasie Oszczędności powiatu świętochłowickiego.

Wkłady oszczędnościowe w złotych obiegowych:

płatne na każde żądanie	3 $\frac{1}{2}$ %
„ za jednomiesięcznym wypowiedzeniem	4%
„ za trzymiesięcznym „	4 $\frac{1}{4}$ %
„ za sześciomiesięcznym „	4 $\frac{1}{2}$ %
wkłady oszczędnościowe szkolne	5%
w stosunku rocznym.	

Wkłady oszczędnościowe w złotych w złocie:

za trzymiesięcznym wypowiedzeniem . . .	3%
za sześciomiesięcznym „	3 $\frac{1}{2}$ %
rachunki bieżące	3%

Powyższe stopy procentowe obowiązują z dniem 1 stycznia 1938 r. dla wkładów à vista, oraz dla wkładów złożonych po dniu 1 stycznia 1938 r., a w odniesieniu do wkładów i innych lokat pieniężnych złożonych przed dniem 1 stycznia 1938 r. — po upływie terminu umowy, nie później jednak jak 1 lipca 1938 r.

6.

JERZY MARTIN, ŚWIĘTOCHŁOWICE

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
FABRYKA KOŁ ZĘBATYCH

Części zapasowe do samochodów

Specjalność: koła zębate wszelkiego rodzaju
i z każdego materiału z fryzowanymi i heblowanymi zębami

Koła czołowe, śrubowe, ślimakowe, stożkowe oraz koła z daszkowymi zębami do 5 m średnicy ●

Walce zębate do największych wymiarów ●

Listwy zębate, kompletne tryby ślimakowe wyrównyujące i zwrotne odcinki zębate ●

Rychła usługa w przeciągu kilku dni. / Pierwszorządne referencje.

ALOJZY BARCZYK

MISTRZ RZEŹNICKI

Piekary Śl. ul. Szkolna

Telefon Nr 530-80

Poleca swoje
najlepsze wyroby



SKŁAD ŻELAZA

Artykuły dla Kopalń i Hut:
materiały budowlane. Sprzęty
domowe i kuchenne, wielki
wybór w artykułach szklan-
nych, porcelanowych, fajans,
emaliowych i metalowych.

Wilhelm Koepe

Sp. z ogr. odp.

Świętochłowice, ul. Wolności 3

Telefony 419 32 i 419 33.

ŚLĄSKA FABRYKA LIKIERÓW I WÓDEK

*Odznaczona złotym medalem
i Grand Prix we Florencji.*

„UL”

*Odznaczona złotym medalem
i Grand Prix we Florencji.*

SP. Z O. P.

HURTOWY HANDEL WIN I PIWA

FABRYKA WÓD MINERALNYCH

WIELKIE HAJDUKI

TELEFONY: CHORZÓW 405-37 I 413-02

GODULA SPÓŁKA AKCYJNA

KATOWICE, UL. POWSTAŃCÓW 5.

Węgiel gazowy i płomienny z kopalń Paweł, Karol i Wanda
koks, siarczan amonu, smoła, benzol z koksowni Orzegów

WIREK KOPALNIE SPÓŁKA AKCYJNA

KATOWICE, UL. POWSTAŃCÓW 5.

Węgiel gazowy i płomienny z kopalni Lech

Sprzedaż węgla i koksu:

„ROBUR”

KATOWICE, ULICA POWSTAŃCÓW NR 49.

Sprzedaż produktów ubocznych:

„ZWIĄZEK KOKSOWNI” SP. Z O. O.

KATOWICE, ULICA POWSTAŃCÓW NR 50.

Dyrekcja Kopalń Księcia Donnersmarcka

ŚWIĘTOCHŁOWICE, WOJEWÓDZTWO ŚLĄSKIE

Telefony: Chorzów 409-71, 409-72 i 409-73 / Adres telegraficzny: Dyrekcja Kopalń, Świętochłowice

KOPALNIE WĘGLA:

„Polska“	Świętochłowice, Woj. Śl.
„Śląsk“	Chropaczów, Woj. Śl.
„Donnersmarck“	Chwałowice, Woj. Śl.
„Jankowice“	Boguszowice, Woj. Śl.

dostarczają:

węgla kamiennego, płomiennego, gazowego
i koksowego, marka klasy Ia konwencji węgl.

Sprzedaż przez:

„Robur“ Związek Kopalń Górnośląskich

Spółka Komandytowa

Katowice, ul. Powstańców Nr 49.

Drobna sprzedaż najlepszych sortymentów
węgla przez same zarządy naszych Kopalń.

CEGIELNIE:

„Zgoda“	Świętochłowice, Woj. Śl.
„Donnersmarck“	Chwałowice, Woj. Śl.
Szamotownia kop. „Śląsk“	Chropaczów, Woj. Śl.

Dostarczają: cegły normalnej i szamotowej.

„DROST” Maszyny do szycia Rowery, Wyżymaczk niedostępne w materiale i wykonaniu

Miesięczne spłaty od zł 20.

Katalogi na życzenie.

SKŁAD FABRYCZNY:

Dom Towarowy

BRACIA DROST

Tel. 412-78

Świętochłowice G. Śl.

Tel. 412-78



DROST-ROWERY



DROST-MASZyny

DOM PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY

„Carbopol”

CHORZÓW - MIASTO

Telefony: 403-90 i 402-39

Właściciel: Inżynier Piotr Tracz.

Dostarcza:

koks, materiały pędne, artykuły techniczne, elektrotechniczne, chemikalia — hurt — detal

Warsztaty reperacyj. i wytwórcze:

manometry, termometry przemysłowe, gazomierze, liczniki laboratoryjne, liczniki elektr., woltomierze, amperomierze, watomierze, odlewnia metali i wszelkie rejestrujące aparaty pomiarowe.

Warsztaty są koncesjonowane przez Urząd Miar.

E. Woźniak

Instrumenta chirurgiczne

Aparaty elektromedyczne

Opatrunki, mikroskopy

i lampy kwarcowe

NAKŁO ŚLĄSKIE

Telefon 541-05.

Józef Tomaszny

mistrz ślusarski

Świętochłowice, ulica Długa Nr 61.

wykonuje

wszelkie prace w zakres ślusarstwa wchodzące jak: schody żelazne, poręcze, bramy wjazdowe i autogeniczne spawanie

Prenumerujcie „Gazetę Powiatową”!

Wygodę i oszczędność

w gospodarstwie domowym

osiągasz, stosując

GAZ

do gotowania

do kąpieli

„ prasowania

„ ogrzewania

„ pieczenia

„ chłodzenia

APARATY GAZOWE

dostarczają oraz wykonują instalacje

GAZOWNIE GÓRNOŚLĄSKIE S. A.
KATOWICE WIELKIE HAJDUKI**TELEFON 344-07.**